

09. Gemeinderatssitzung vom 26. November 2020

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung des Protokolls der Sitzungen vom 29.10.2020 und 19.11.2020.

Verwaltung

2. Zurkenntnisnahme des Ausschlusses von Frau Heike Esfahlani aus der Ecolo-Fraktion.
3. Abänderung der Zusammensetzung der Ausschüsse für
 - a. Finanzen und Wirtschaft sowie
 - b. Land- und Forstwirtschaft, Umwelt, Familie, Gesundheit, Soziales und Senioreninfolge der Vereidigung einer neuen Schöffin.
4. Bezeichnung von Gemeindevertretern für verschiedene Interkommunale und Gremien.
5. Bestätigung des Gemeindegremiumsbeschlusses vom 07.10.2020 über die Bezeichnung eines Verwaltungsratsmitgliedes für die Tourismusagentur Ostbelgien VoG.
6. Resolution bezüglich der Hilfeleistungszone – Gleichberechtigungsprinzip in Sachen Finanzierung.
7. Gutachten zur Tagesordnung der Generalversammlung verschiedener Interkommunalen.
8. Zugriff auf Kartenmaterial zu Abwasserläufen und -systemen ab 2021: Genehmigung der Vereinbarung mit der AIDE.
9. Genehmigung der Zusatzvereinbarung zum Abkommen über die allgemeine Verordnung zur gemeinschaftlichen Intervention der Schätzungsberater.
10. Beauftragung eines Sozialsekretariats: Genehmigung des Projektes, des Lastenhefts und der Kostenschätzung – Wahl der Vergabeart – Finanzierung.

Polizei

11. Eindämmung der Kriminalität - Installation von Kameras an strategisch wichtigen Punkten: Genehmigung des Projektes, des Lastenhefts und der Kostenschätzung- Wahl der Vergabeart – Finanzierung.

Personal

12. Gewährung von Mahlzeitschecks zugunsten des Personals.
13. Anpassung des Besoldungsstatuts
 - a. Vertretungszulage

b. Dienstleiter

14. Anwerbung eines Dienstleiters Koordination.

Finanzen

15. Dotation zugunsten der Hilfeleistungszone Nr. 6 für das Jahr 2021.

16. ÖSHZ: Genehmigung des Haushaltsplans für das Rechnungsjahr 2021.

17. Verabschiedung des Haushaltsplanes für das Rechnungsjahr 2021.

18. Kirchenfabrik Raeren: Genehmigung des Haushaltsplanes für das Rechnungsjahr 2021.

19. Tennisclub Raeren: Gewährung eines Überbrückungskredits.

20. Gewährung von Sonderzuschüssen.

Umwelt

21. Genehmigung des Abkommens mit Rcycl.

22. ÖKLE: Annahme der Demission eines Mitgliedes.

Zusatzpunkte eingereicht durch Herrn Mario Pitz und Herrn Thomas Schwenken der Fraktion CSL gemeinsam vorwärts

23. Anschluss aller Haushalte der Hauptstr. an das Glasfasernetz

24. Videoübertragung der Gemeinderäte über Internet

Verhandlungen und Beschlüsse

1. Genehmigung des Protokolls der Sitzungen vom 29.10.2020 und 19.11.2020

Die Protokolle der Sitzungen vom 29.10.2020 und 19.11.2020 lagen zur Einsicht bereit und werden genehmigt.

Verwaltung

2. Zurkenntnisnahme des Ausschusses von Frau Heike Esfahlani aus der Ecolo-Fraktion

Der Gemeinderat nimmt den Ausschluss von Frau Heike Esfahlani-Ehlert zur Kenntnis.

3. Abänderung der Zusammensetzung der Ausschüsse für

a) Finanzen und Wirtschaft

b) Land- und Forstwirtschaft, Umwelt, Familie, Gesundheit, Soziales und Senioren

infolge der Vereidigung einer neuen Schöffin

Frau Christine Kirschfink wird in ihrer Eigenschaft als Schöffin zur Vorsitzenden des Ausschusses für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt, Familie, Gesundheit, Soziales und Senioren bezeichnet.

Frau Christine Kirschfink wird als Mitglied des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft bezeichnet.

Frau Heike Esfahlani wird als Mitglied in jedem Ausschuss bezeichnet.

4. Bezeichnung von Gemeindevertretern für verschiedene Interkommunale und Gremien

Frau Christine Kirschfink wurde als Delegierte für die Generalversammlung der nachstehenden Interkommunalen und Gremien bezeichnet

- Generalversammlungen der AIDE
- Generalversammlungen der Intradel
- VoG Flussvertrag Weser – asbl CRV
- VoG Flussvertrag Maas und Unterläufe – Lokalkomitee Geul – asbl Meuse Aval
- als effektives Mitglied für den Naturpark Hohes Venn.
- RZKB.
- Rotes Kreuz
- Seniorenbeirat
- ÖKLE
- Crédit Social de Logement
- lokaler Beirat des Sozialen Treffpunkts
- Begleitausschuss des Sozialen Treffpunkts
- Beirat für Familien und Generationsfragen
- als effektives Mitglied für den Kommunalen Beratenden Ausschuss für Kleinkindbetreuung
- Kinderhort Hauset
- geschäftsführender Ausschuss der Kinderkrippe Hergenrath
- evangelische Kirchengemeinde
- das Amt zum Wohle der Tiere, das durch die Wallonischen Region angeregt wurde.
- Generalversammlungen von Rcycl

5. Bestätigung des Gemeindegremiumsbeschlusses vom 07.10.2020 über die Bezeichnung eines Verwaltungsratsmitgliedes für die Tourismusagentur Ostbelgien VoG

Der Gemeinderat bestätigt den Beschluss des Gemeindegremiums vom 07.10.2020 über die Invorschlagbringung des Herrn Schöffen van Weersth als Vertreter der Gemeinden des Nordens für die Tourismusagentur Ostbelgien VoG.

6. Resolution bezüglich der Hilfeleistungszone – Gleichberechtigung in Sachen Finanzierung

Der Gemeinderat fordert die Provinz und die Wallonische Region unter Berücksichtigung des Gleichberechtigungsprinzips auf, sich an der Finanzierung der deutschsprachigen Hilfeleistungszone zu beteiligen, um die notwendige Erhöhung des Haushalts der Hilfeleistungszone zu ermöglichen.
Die Deutschsprachige Gemeinschaft wird diesbezüglich um Unterstützung gebeten.

7. Gutachten zur Tagesordnung der Generalversammlung verschiedener Interkommunalen

Der Gemeinderat genehmigt die Tagesordnung der nachstehenden Interkommunalen

	Sitzung am
Ores Assets	17.12.2020
Finost	09.12.2020
Enodia	15.12.2020
SPI	15.12.2020
Intradel	17.12.2020
AIDE	17.12.2020
Neomansio	16.12.2020
RESA	16.12.2020

8. Zugriff auf Kartenmaterial zu Abwasserverläufen und -systemen ab 2021: Genehmigung der Vereinbarung mit der AIDE

Die AIDE bietet einen Zugang zu einem Kartographie-Portal an, auf dem sämtliche Informationen bezüglich der Kanalisation zu finden sind. Dieser Dienst wurde ab April bis Ende des Jahres in einer Testphase kostenlos zur Verfügung gestellt. Ab dem 01.01.2021 wird dieser Zugang gewährt im Rahmen des Abschlusses eines Vertrags und der Zahlung eines jährlichen Beitrags in Höhe von 3.025 € inklusive MwSt..

9. Genehmigung der Zusatzvereinbarung zum Abkommen über die allgemeine Verordnung zur gemeinschaftlichen Intervention der Schätzungsberater

Am 20.11.2018 genehmigte der Rat das Zusammenarbeitsabkommens als Ergänzung zur allgemeinen Verordnung über die gemeinschaftliche Intervention der Schätzungsberater.

Am 08.10.2020 sandte die Provinz eine Zusatzvereinbarung zum bestehenden Abkommen, wodurch in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften die Erwähnungen zum Schutz personenbezogener Daten sowie die Verfahren für außerordentliche Heimarbeit integriert werden.

Der Rat genehmigt diese Zusatzvereinbarung.

10. Beauftragung eines Sozialsekretariats: Genehmigung des Projektes, des Lastenheftes und der Kostenschätzung – Wahl der Vergabeart - Finanzierung

Der Personaldienst der Gemeinde Raeren ist mit einem Personalmitglied besetzt. Die Arbeit der Gehalts- und Lohnkostenberechnung nimmt stetig zu infolge des ansteigenden Personalvolumens.

Die Kosten für diesen Auftrag werden auf ca. 45.000 € / Jahr geschätzt, wobei eine Dauer von 4 Jahren in Betracht gezogen wird.

In diesem Zusammenhang genehmigt der Rat das Lastenheft und die dazugehörige Kostenschätzung über ca. 180.000 €.

Polizei

11. Eindämmung der Kriminalität – Installation von Kameras an strategisch wichtigen Punkten: Genehmigung des Projektes, des Lastenheftes und der Kostenschätzung – Wahl der Vergabeart – Finanzierung

Die Kriminalität nimmt stetig zu und viele Kriminelle passieren den Kreisverkehr in Eynatten oder die Kreuzung Hebscheider Heide/Totleger, um auf die Autobahn zu gelangen. In diesem Zusammenhang legte der Rat bereits am 02.02.2017 den Standort „Kreisverkehr im Ortszentrum von Eynatten“ für die Installation einer Überwachungskamera fest.

Zur Verwirklichung des Vorhabens genehmigt der Rat das diesbezüglich ausgearbeitete Sonderlastenheft für die Lieferung und die Installation von Überwachungskameras am Kreisverkehr in Eynatten sowie dem Kreuzungsbereich Hebscheider Heide/Totleger mit einer Kostenschätzung in Höhe von ca. 110.000 €.

Personal

12. Gewährung von Mahlzeitschecks zugunsten des Personals

Die Einführung von Mahlzeitschecks ist eine Maßnahme, die allen Personalmitgliedern zugutekommt. Diese Schecks sollen einen Gesamtwert von 8 € haben, wovon 6,91 € der Anteil des Arbeitgebers sind und 1,09 € der Anteil der Arbeitnehmer. Die Anzahl der Schecks wird bestimmt, indem die Arbeitsstunden des Monats durch das Tagessoll (VZÄ – 7,6 St.) geteilt werden.

Der Gemeinderat genehmigt diese Maßnahme, die ab dem 01.01.2021 in Kraft tritt, sowie die damit verbundenen Modalitäten.

13. A) Anpassung des Besoldungsstatuts - Vertretungszulage

Personalmitgliedern, die eine höhere Verantwortung wahrnehmen, als jene, die ihrem Dienstgrad zugewiesen ist, sollten entsprechend entlohnt werden.

Aus diesem Grunde wird das Besoldungsstatut in Bezug auf die Vertretungszulage entsprechend angepasst.

13. B) Anpassung des Verwaltungsstatuts - Dienstleiter

Die Verwaltung ist im Laufe der letzten Jahrzehnte gewachsen und die Verwaltungsaufgaben nehmen zu. Durch das Hinzufügen einer Zulage für Dienstleiter im Besoldungsstatut wird die Möglichkeit geschaffen, dass diese Dienste durch einen Leiter sachlich und personell geleitet werden können und der Dienstleiter mit den notwendigen Befugnissen ausgestattet.

14. Anwerbung eines Dienstleiters Koordination

Der Gemeinderat beschließt die Beschäftigung eines Personalmitgliedes, das für die Überwachung und der Einteilung des gesamten Personals der Personaleinrichtungen (Reinigung, Küche, Aufsichten) und externen Dienstleister verantwortlich ist.

Finanzen

15. Dotation zugunsten der Hilfeleistungszone Nr. 6 für das Jahr 2021

Die Gemeinde Raeren beteiligt sich an den Kosten der Hilfeleistungszone Lüttich Nr. 6 gemäß Verteilerschlüssel für das Jahr 2021 in einer Höhe von 271.916,46 €.

16. ÖSHZ: Genehmigung des Haushaltsplanes für das Rechnungsjahr 2021

Der Gemeinderat genehmigt den Haushaltsplan des ÖSHZ für das Jahr 2021, der wie folgt abschließt

im ordentlichen Dienst:	Einnahmen	3.696.329,44 €
	Ausgaben	3.696.329,44 €

im außerordentlichen Dienst:	Einnahmen	17.000 €
	Ausgaben	17.000 €

bei einem Gemeindegzuschuss in Höhe von 990.000 €

17. Verabschiedung des Haushaltsplanes für das Rechnungsjahr 2021

Der Haushaltsplan 2021 schließt wie folgt ab

Einnahmen :	16.100.000 €
Ausgaben :	23.843.000 €
Defizit	7.743.000 €

18. Kirchenfabrik Raeren: Genehmigung des Haushaltsplans für das Rechnungsjahr 2021

Der Gemeinderat genehmigt den Haushaltsplan der Kirchenfabrik Raeren, der Einnahmen und Ausgaben über 135.901,47 € vorsieht bei einem Gemeindegzuschuss in Höhe von 92.701,47 € im ordentlichen Dienst.

19. Tennisclub Raeren: Gewährung eines Überbrückungskredits

Der Tennisclub bat um ein neues Darlehen in Höhe von 28.000 € für die Erneuerung von Außentennisplätzen.

In diesem Zusammenhang genehmigt der Rat die Finanzierungsvereinbarung. Falls die Erneuerung der Außentennisplätze nicht innerhalb eines Jahres ab dieser Zusage realisiert wurde, ist die Darlehenszusage allerdings als hinfällig zu betrachten.

20. Gewährung von Sonderzuschüssen

a) Gewährung eines Zuschusses zugunsten des Exprinzen-Clubs Raeren im Rahmen der Veranstaltung der Seniorenitzung

Der Gemeinderat gewährt einen Zuschuss zugunsten des Exprinzen-Clubs Raeren im Rahmen der Veranstaltung der Seniorenitzung vom 08.02.2020 in Höhe von

1.790,01€.

b) Gewährung eines Zuschusses zugunsten des Seniorenbeirates

Der Seniorenbeirat erhält

- einen Funktionszuschuss in Höhe von 3.100 € im Rahmen der Beschäftigung einer Sekretärin für das Jahr 2021 und
- einen Zuschuss über 284,50 € für die Fahrtkosten der Koordinatorin sowie
- einen Zuschusses in Höhe von 118,85 € im Rahmen der gestiegenen Kosten für die Beschäftigung der Sekretärin im Jahr 2020;

c) Gewährung eines Zuschusses zugunsten der VoG Tierheim Eupen

Die VoG Tierheim Eupen erhält eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 5.400 € für das Jahr 2021.

d) Gewährung eines Sonderzuschusses zugunsten des Schützenbunds Raeren im Rahmen der Sanierung des Toilettengebäudes im Bereich des Schießstands Flög

Das Toilettengebäude am Schießstand Flög muss saniert werden. Die Vereinsmitglieder werden gewisse Arbeiten in Eigenregie durchführen. Der Gemeinderat sagt einen Zuschuss in Höhe von 1.127,35 € zu, um die Materialkosten abzudecken.

Umwelt

21. Verlängerung des bestehenden Abkommens mit Rcycl bezüglich des Einsammelns von Sperrmüll

Der Gemeinderat verlängert das bestehende Abkommen zwischen der Gemeinde Raeren und der V.o.G. "Rcycl" ab dem 01.01.2021 bis zum 31. Dezember 2021.

22. ÖKLE: Annahme der Demission eines Mitglieds

Der Gemeinderat nimmt die Demission des Herrn Jean-Marc Vanheren aus der ÖKLE an.

23. Anschluss aller Haushalte der Hauptstraße an das Glasfasernetz

Die Internetgeschwindigkeit in unserem ländlichen Gebiet ist im Gegensatz zu urbanen Ballungsräumen sehr begrenzt. Es ist derzeit überall Thema, wie wichtig eine

leistungsfähige Internetverbindung für Firmen, Homeoffice oder Privatanwender ist. Aufgrund der Situation, dass die Fertigstellung des Bürgersteigs in der Hauptstraße noch nicht abgeschlossen ist und das vorhandene Glasfaserkabel erreichbar ist, sieht die CSL-Fraktion akuten Handlungsbedarf.

Daher schlägt die CSL-Fraktion dem Gemeinderat vor, nichts unversucht zu lassen und mit einem Ratsbeschluss beim höheren Management von Proximus in Dringlichkeit zu intervenieren, damit zumindest die Zuleitungen der Hauptstraße über Abzweiger an das Glasfasernetz angeschlossen werden.

Dieser Tagesordnungspunkt wurde abgelehnt.

24. Videoübertragung der Gemeinderäte über Internet

Um den Bürger möglichst aktuell und maximal transparent über die Beschlüsse des Gemeinderates zu informieren, schlägt die CSL-Fraktion dem Gemeinderat vor, die öffentlichen Sitzungen per Livestream auszustrahlen und auch auf der Website der Gemeinde oder einem YouTube Kanal permanent herunterladbar zu halten.

Dieser Tagesordnungspunkt wird weiter in einer Ausschusssitzung besprochen.